



Nom:
Jesly Tatiana Alvarez
País originari: Nicaragua



“Trobo a faltar el menjar, però com que m’agrada cuinar ja cuino els plats de Nicaragua.”

D'on ets?

Soc de Nicaragua, del municipi de Nueva Guinea, a l'àrea central.

Com va ser la teva arribada a Catalunya?

Vaig arribar el febrer passat, però ja havia viscut aquí un any i havia hagut de tornar al meu país mig any. Vaig venir aquí amb la meva mare i els meus germans. Ara visc a Cerdanyola perquè és on treballa la meva mare. M'agrada la zona, és molt bonica.

Què recomanaries a algú que acaba d'arribar a Catalunya?

Que surti a conèixer i descobrir coses. És bonic i la gent és amable.

I ara, què ens recomanaries si visitéssim el teu lloc d'origen?

Visitar la capital de Nicaragua, Managua, i també la naturalesa, que n'hi ha molta: volcans, llacs... Nicaragua és molt bonic.

Per què estudies català?

Per aprendre'l. Ara començaré a estudiar hostaleria i així entendre les classes i estaré menys perduda. De moment estudio català i informàtica.

Quin curs fas de català?

Ara he fet Bàsic 1 i m'agrada molt. Encara no el parlo però l'entenc més o menys.

Algun truc per aprendre català?

Jo miro pel·lícules i escolto música i m'agrada.

És fàcil parlar català al carrer?

No gaire... només dic algunes coses, de moment.

Què en penses, dels catalans?

Són gent amable, però encara no conec gent de la meva edat.

La vida social i cultural és diferent aquí que a la teva ciutat

Curiositats lingüístiques:

Quines llengües es parlen al teu lloc d'origen?

S'hi parla castellà. També s'hi parla miskito en algunes zones i anglès.

Ens dius alguna expressió típica d'allà?

“Hola, ¿qué onda?” és una manera de dir “hola, com estàs?”. I “¿qué plan?”, que també vol dir “com va?”.

Quina paraula has après últimament?

M'agrada dir “bon dia, bona tarda, em dic Tatiana...”

d'origen? Hi ha alguna cosa de la societat catalana que t'hagi sorprès?

Tot és molt diferent. Aquí és més fàcil fer el que vols.

Coneixes les festes catalanes? Al teu lloc d'origen hi ha alguna festa semblant?

Vaig viure la festa de Sant Jordi, per exemple. Allà tenim les *fiestas patronales*, on hi ha la fira, muntades de toros...

Què trobes a faltar de la teva terra d'origen?

El menjar, però com que a mi m'agrada cuinar ja cuino els plats de Nicaragua. ■



CONSORCI PER A LA
NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA
CNL VALLÈS OCCIDENTAL 3



la piulada del català

CNLVallèsOccidental3 @CNLVO3 · 35 min

Encara sou dels que dieu ***susto** quan us emporteu una sorpresa desagradable o teniu una por sobtada?

En #català d'això en diem “**ensurt**” o “**esglai**”! @cerdanyolaaldia @ripolletaldia

👍 10 ❤️ 30